
 Carta de Porte Internacional por Carretera Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia					<p>El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario.</p> <p>O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de transporte internacional está sujeito as disposições do convenio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorías, as quais anulam todo estipulação contrária as mesmas em prejuizo do remetente ou do consignatário.</p>				
1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente GLANBIA PERFORMANCE NUTRITION 1100 ORCHARD GATEWAY BLVD, NORTH AURORA ILLINOIS 60542 - ESTADOS UNIDOS					2 Número / Número 25UYJSN3G234				
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário XTREME S.R.L. LISTO VALOIS 927, CARRETEROS DEL CHACO CIUDAD DEL ESTE 100149 - PARAGUAY					3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador 				
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário XTREME S.R.L. LISTO VALOIS 927, CARRETEROS DEL CHACO CIUDAD DEL ESTE 100149 - PARAGUAY					5 Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão MONTEVIDEO - URUGUAY				
9 Notificar a: / Notificar a: XTREME S.R.L. LISTO VALOIS 927, CARRETEROS DEL CHACO CIUDAD DEL ESTE 100149 - PARAGUAY					7 Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías. <i>Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pelas mercadorias.</i> MONTEVIDEO - URUGUAY 9/9/2025				
11 Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipos de mercancías, contenedores y accesorios. <i>Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, contêineres e peças.</i> 1 CONTENEDOR 40' FFAU2396362 PRECINTO 0736279 CON 21 PLTS QUE DICEN CONTENER PREPARADOS ALIMENTICIOS (SUPLEMENTOS NUTRICIONALES) MERCADERIA EN TRANSITO INTERANCIONAL ADUANERO ORIGEN: VARIOS PESO, CALIDAD Y CONTENIDOS DECLARADOS POR EL EMBARCADOR SIN CONTROL DEL TRANSPORTISTA					12 Peso bruto en kg. / Peso bruto em kg. 13.852,00				
					13 Volumen en m.cu. / Volume em m.cu. 69,300				
					14 Valor / Valor 244.043,12 USD				
15 Gastos a Pagar <i>Gastos a pagar</i> Flete / Frete		Monto remitente <i>Valor remetente</i>	Moneda <i>Moeda</i>	Monto destinatario <i>Valor destinatário</i>	Moneda <i>Moeda</i>	16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias DOSCIENTOS CUARENTA Y CUATRO MIL CUARENTA Y TRES CON 12/100			
						17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURAS COMERCIALES: 4079516786			
						18 Instrucciones sobre formalidades / Instruções sobre formalidades de alfândega MONTEVIDEO - SALTO - CONCORDIA - CHAJARI - CUATRO BOCAS - PASO DE LOS LIBRES- POSADAS - ENCARNACIÓN - ZONA FRANCA TRANS TRADE - CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY			
TOTAL / Total		0,00	USD	2.800,00	USD	22 Declaraciones y observaciones / Declarações e observações SEGURO DE LA MERCADERÍA POR CUENTA DEL EXPORTADOR, SIN REPETICIÓN AL TRANSPORTISTA.			
19 Monto de flete externo / Valor do frete externo					24 Nombre y firma del destinatario o su representante <i>Nome e assinatura do destinatário ou seu representante</i>				
20 Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega					<p>Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. <i>As mercadorias consignadas neste Conhecimento do Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso.</i></p>				
21 Nombre, firma del remitente o su representante <i>Nome e assinatura do remetente ou seu representante</i> Fecha / Data 9/9/2025					<p>p.3G S.R.L.</p>				
23 Nombre y firma del destinatario o su representante <i>Nome e assinatura do destinatário ou seu representante</i> Fecha / Data 9/9/2025					Fecha / Data				